

HEVU – Uvjeti korištenja i licencijski ugovor

2026-10-19-v1 · HR

Pružatelj: Cahut Patricio Egyéni vállalkozó · 7624 Pécs, Mogyorós köz 6., Hungary · info@hevu.eu
<https://hevu.eu/imprint.php?lang=hr>

1. Usluga i ugovorne strane

HEVU je aplikacija za Windows i macOS namijenjena tvrtkama koje se bave zaštitom od sunca, uz povezane mrežne usluge. Pružatelj je operator HEVU-a naveden u impresumu i potvrdi narudžbe; kontakt: info@hevu.eu. Korisnik je poslovni subjekt naveden pri registraciji ili naručivanju. Osoba koja prihvaća uvjete potvrđuje da ga smije zastupati.

2. Licencija i pristup

Ugovorena pretplata daje ograničeno, neisključivo pravo korištenja prema kupljenom broju korisničkih mjesta. Vlasništvo nad kodom i robnom markom ne prenosi se. Odgovaraš za sigurnost računa i ovlasti svojih zaposlenika. Zabranjeni su zaobilaženje zaštite pristupa, pristup podacima drugih korisnika i neovlaštena preprodaja softvera.

3. Cijena, probno razdoblje i otkazivanje

Nova ponuda putem Paddlea uključuje 14 besplatnih probnih dana, zatim 15.000 HUF neto po korisniku mjesečno, uz primjenjivi PDV. Potrebno je unijeti način plaćanja. Za druge valute vrijedi iznos prihvaćen pri kupnji; kasnija promjena tečaja na stranici sama po sebi ne mijenja ugovorenu cijenu. Ako ne otkazeš prije isteka probnog razdoblja, počinje naplatna pretplata koja se obnavlja svaki mjesec. Paddle kao preprodavatelj obrađuje plaćanje i izdavanje računa. Pretplata se otkazuje na korisničkom portalu, u pravilu s učinkom na kraju plaćenog razdoblja. Povrat se traži zasebno prema Paddleovim uvjetima. Obvezna potrošačka prava i prava zbog neurednog ispunjenja ostaju na snazi. Raniji ugovori sklopljeni drugim kanalima ne mijenjaju se automatski. Prihvaćena cijena i probno razdoblje postojeće pretplate, uključujući Paddle pretplatu, ne mijenjaju se automatski zbog ove nove ponude.

4. Izračuni i stručna provjera

HEVU je pomoćni alat za rad, a ne samostalni projektant, inženjer, računovođa ili pravni savjetnik. Prije slanja, naručivanja ili proizvodnje provjeri ukupne iznose, cjenike, koeficijente, popuste, PDV, valutu, tečaj, dimenzije, količine, motore, boje i nacрте. Izmjere na objektu, upute proizvođača, nosivost i sigurnost mora provjeriti stručna osoba. Tvrtka koja odobri konačnu ponudu odgovara za tu ponudu i preuzete proizvodne obveze. HEVU koristiš na vlastitu poslovnu odgovornost. Izračune i nacрте ponuda moraš provjeriti i odobriti prije uporabe. Bez provjere ne smiju služiti kao obvezujuća ponuda, narudžba ili proizvodna uputa. Odgovornost koju zakon ne dopušta isključiti ostaje na snazi.

5. Uneseni podaci i dokumenti

Odgovaraš za zakonitost, točnost i ažurnost unesenih ili učitanih podataka. Automatsko prepoznavanje, prijevod i prijedlozi mogu biti pogrešni; provjeri ih prije uporabe. Prava na tvoje cijene, sadržaj i ponude ostaju tvoja. Slanje vanjskim primateljima zahtijeva tvoju ovlast i odobrenje.

6. Podaci i dostupnost

Radni prostor HEVU-a pohranjen je šifrirano na tvojem računalu. Mrežne funkcije mogu prenositi podatke potrebne za svoj rad, kako je opisano u obavijesti o privatnosti i ugovoru o obradi podataka. Samostalno izrađuješ sigurnosne kopije i izvoziš podatke. Bez zasebnog pisanog dogovora ne postoji određena zajamčena dostupnost ili rok oporavka prema SLA-u. Pružatelj postupi s razumnom stručnom pažnjom i otklanja prijavljene pogreške.

7. Odgovornost

U opsegu dopuštenom za poslovne ugovore ne odgovaramo za štetu zbog netočnih ili zastarjelih korisničkih podataka, neprovjerenih ponuda ili zanemarivanja uputa proizvođača, ako ona nije posljedica skrivljene povrede ugovora od strane pružatelja. U tom dopuštenom opsegu isključuju se izmakla dobit te neizravna i posljedična poslovna šteta. Ukupna odštetna odgovornost pružatelja ograničena je na stvarno plaćene neto naknade za predmetnu pretplatu HEVU-a tijekom 12 mjeseci prije štetnog događaja. Ograničenje ne vrijedi za namjernu povredu ugovora, štetu po život, tijelo ili zdravlje ni za odgovornost ili pravna sredstva koja se po primjenjivom pravu ne smiju isključiti ili ograničiti. Obvezna prava ispitanika također ostaju netaknuta.

8. Pogreške, prestanak i izmjene

Pogreške prijavi na info@hevu.eu ili podršci HEVU-a. Ne isključujemo zakonsku odgovornost za neuredno ispunjenje. Kod ozbiljne zlouporabe pristup se može nužno i razmjerno ograničiti, uz prethodnu obavijest i mogućnost ispravka kada je to razumno i zakonito. Izvezi podatke prije prestanka pristupa. Bitne izmjene zahtijevaju prethodnu obavijest; novi tekst sam po sebi ne mijenja ranije ugovore ni dokazuje prihvatanje.

9. Mjerodavno pravo i jezik

Primjenjuje se mađarsko pravo, uz očuvanje obveznih međunarodnih i lokalnih propisa. Spor najprije pokušavamo riješiti pisanim dogovorom; inače odlučuje zakonski nadležan sud. Prednost mađarske verzije ne oduzima obvezna potrošačka prava ni prava zaštite podataka.

Posebno istaknuti uvjeti – zasebno prihvatanje

- 1. HEVU koristiš na vlastitu poslovnu odgovornost. Izračune i nacрте ponuda moraš provjeriti i odobriti prije uporabe. Bez provjere ne smiju služiti kao obvezujuća ponuda, narudžba ili proizvodna uputa. Odgovornost koju zakon ne dopušta isključiti ostaje na snazi.**
- 2. Prije slanja, naručivanja i proizvodnje moraš provjeriti i odobriti cijene, poreze, valutu, dimenzije i tehnički sadržaj.**
- 3. U zakonom dopuštenom poslovnom opsegu isključuju se neizravna poslovna šteta i izmakla dobit. Ukupna naknada štete ograničena je na stvarno plaćene neto naknade za predmetnu pretplatu u prethodnih 12 mjeseci.**
- 4. Ograničenje ne obuhvaća namjernu povredu ugovora, tjelesne ozljede ni odgovornost koju zakon ne dopušta ograničiti. Obvezna potrošačka prava, prava zbog neurednog ispunjenja i zaštite podataka ostaju na snazi.**
- 5. Probno razdoblje prelazi u naplatnu pretplatu ako ga prethodno ne otkažeš. Mjerodavna je mađarska verzija ugovora, uz očuvanje obveznih prava.**

Izvornik dokumenta je na mađarskom; prijevodi mogu odstupati. Za tumačenje vrijedi mađarski tekst, bez umanjenja obveznih potrošačkih prava te zaštite iz informacija danih pri kupnji i primjenjivih jezičnih pravila.